

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Fije el soporte de pared (1) con los tornillos (2) y los enchufes relacionados (3). Los cables de alimentación (4) debe pasar a través del agujero central.
- Inserte el cable de red (4) las vainas de protección (A), conecte primero el cable amarillo / verde a tierra al terminal marcado con el símbolo especial (5), a continuación, conecte los otros dos cables a los terminales restantes.
- Introducir la lámpara (6) en el casquillo (7).
- Inserte el vidrio (9) después de insertar la arandela de plástico (8) y asegúrela apretando el particular (11) y la arandela (10).



[®]
vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Fix the wall bracket (1) using the screws (2) and related plugs (3). The power cables (4) must pass through the central hole.
- Insert the network cable (4) the protective sheaths (A), first connect the yellow / green wire grounded to the terminal marked with the special symbol (5), then connect the other two wires to the remaining terminals.
- Insert the bulb (6) into the socket (7).
- Insert the glass (9) after inserting the plastic washer (8) and secure it by tightening the particular (11) and washer (10).

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Fissare a parete la staffa (1) utilizzando le viti (2) e relativi tasselli (3). I cavi di alimentazione (4) devono passare attraverso l'apposito foro centrale.
- Infilare sui cavi di rete (4) le guaine protettive (A), collegare per primo il cavo giallo/verde di messa a terra al morsetto contrassegnato dall'apposito simbolo (5), collegare poi gli altri due cavi ai rimanenti morsetti.
- Inserire la lampadina (6) nel portalampada (7).
- Infilare il vetro (9) dopo aver inserito la rondella in plastica (8) e fissarlo avvitando il particolare (11) e la rondella in plastica (10).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Fixieren Sie die Wandhalterung (1) mit den Schrauben (2) und verwandten Stecker (3). Die Stromkabel (4) muss durch das zentrale Loch passieren.
- Stecken Sie das Netzkabel (4) die Schutzhüllen (A), zuerst das gelb / grüne Kabel geerdet das Terminal mit dem speziellen Symbol (5) markiert ist, dann verbinden Sie die beiden anderen Leitungen zu den übrigen Terminals.
- Die Glühlampe (6) in die Buchse (7).
- Legen Sie das Glas (9) nach dem Einlegen der Kunststoffscheibe (8) und befestigen Sie ihn mit den jeweiligen (11) und Scheibe (10).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Στερεώστε το στήριγμα τοίχου (1) χρησιμοποιώντας τις βίδες (2) και των σχετικών βύσματα (3). Τα καλώδια ρεύματος (4) πρέπει να περάσει μέσα από την κεντρική οπή.
- Τοποθετήστε το καλώδιο δικτύου (4) τα προστατευτικά περιβλήματα (A), συνδέστε πρώτα το κίτρινο / πράσινο καλώδιο γείωση στον ακροδέκτη που φέρει το ειδικό σήμα (5), στη συνέχεια συνδέστε τα άλλα δύο καλώδια με τα υπόλοιπα τερματικά.
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (6) στην υποδοχή (7).
- Τοποθετήστε το γυαλί (9) μετά την εισαγωγή του πλαστικού ροδέλα (8) και ασφαλίστε σφίγγοντας το συγκεκριμένο (11) και τη ροδέλα (10).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Fixer le support mural (1) à l'aide des vis (2) et des bouchons liés (3). Les câbles d'alimentation (4) doit passer par le trou central.
- Insérez le câble réseau (4) les gaines de protection (A), d'abord connecter le fil vert / jaune à la terre à la borne marquée du symbole spécifique (5), puis connectez les deux autres fils aux bornes restantes.
- Insérer l'ampoule (6) dans la douille (7).
- Insérez le verre (9) après avoir inséré la rondelle en plastique (8) et le fixer en serrant le particulier (11) et la rondelle (10).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Прикрепите настенный кронштейн (1) с помощью винтов (2) и связанные с ними пробки (3). Силовые кабели (4) должны проходить через центральное отверстие.
- Вставьте сетевой кабель (4) защитных оболочек (A), то сначала подключите желтый / зеленый провод заземлен на терминал отмечена специальным символом (5), а затем подключить два других провода к остальным терминалам.
- Вставьте лампу (6) в гнездо (7).
- Вставьте стекло (9) после установки пластиковых шайбы (8) и закрепите его, затянув гайки (11) и шайбы (10).

